

## ПРЕДЛОГ

### ЗАКОН

#### О ПОТВРЂИВАЊУ СПОРАЗУМА О САРАДЊИ У ОБЛАСТИ ОДБРАНЕ ИЗМЕЂУ ВЛАДЕ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ И ВЛАДЕ ЦРНЕ ГОРЕ

##### Члан 1.

Потврђује се Споразум о сарадњи у области одбране између Владе Републике Србије и Владе Црне Горе, који је потписан у Подгорици, 20. новембра 2007. године, у оригиналу на српском и црногорском језику.

##### Члан 2.

Текст Споразума у оригиналу на српском језику гласи:

Влада Републике Србије и Влада Црне Горе, у даљем тексту „Стране”, имајући у виду потребу да допринесу јачању мира и стабилности у региону, као и развоју односа између земаља у Европи и свету у духу Повеље Уједињених нација, Завршног акта из Хелсинкија и Париске повеље за нову Европу, оцењујући позитивно тренутне процесе интеграције у Европи и изражавајући жељу за обострано корисном сарадњом заснованом на узајамном поштовању и поверењу, наглашавајући потребу за свеобухватном сарадњом кроз јачање поверења и мере изградње безбедности, споразумеле су се о следећем:

#### **Члан 1.**

##### **Циљ и принципи сарадње**

- (1) Циљ овог споразума је успостављање општих принципа и процедура за сарадњу у области одбране од заједничког интереса за Стране.
- (2) Сарадња између Страна биће заснована на принципима једнакости и узајамне користи.
- (3) Сарадња сагласно овом споразуму, биће у складу са националним законодавством држава Страна и принципима међународног права.

#### **Члан 2.**

##### **Дефиниције**

Термини који се користе у овом споразуму имају следеће значење:

- 1) Држава-пошиљалац - држава која шаље особље, средства и опрему на територију Државе-примаоца.
- 2) Држава-прималац - држава на чијој територији се налазе особље, средства и опрема Државе-пошиљаоца.
- 3) Особље - војна и цивилна лица на служби у институцијама и органима Страна.

#### **Члан 3.**

##### **Спровођење Споразума**

- (1) Надлежни органи за спровођење овог споразума су Министарство одбране Републике Србије за Владу Републике Србије и Министарство одбране Црне Горе за Владу Црне Горе.
- (2) Ради реализације овог споразума, надлежни органи Страна могу да закључе протоколе и друге додатне уговоре.

#### **Члан 4.**

##### **Области сарадње**

Стране ће остваривати сарадњу у следећим областима:

- 1) одбрамбене и безбедносне политике;

- 2) планирања одбране;
- 3) војноекономске сарадње;
- 4) војнонаучне сарадње;
- 5) војног образовања и обуке;
- 6) законодавства у области одбране;
- 7) војној медицини;
- 8) војној топографији и картографији;
- 9) операцијама за подршку миру;
- 10) заштите животне средине у оквиру војних потреба;
- 11) социјалних, спортских и културних активности;
- 12) другим областима од заједничког интереса, о којима се Стране или њихови надлежни органи договоре.

#### **Члан 5.**

#### **Облици сарадње**

Сарадња између Страна оствариваће се:

- 1) званичним посетама;
- 2) радним састанцима;
- 3) разменом искустава и консултацијама;
- 4) учешћем на вежбама;
- 5) учешћем на конференцијама, симпозијумима и семинарима;
- 6) разменом информација и докумената и истраживачким пројектима од заједничког интереса;
- 7) на друге начине о којима Стране или њихови надлежни органи постигну договор.

#### **Члан 6.**

#### **Планирање**

- (1) На основу овог споразума, а сагласно специфичним потребама, надлежни органи Страна ће израдити годишњи план билатералне сарадње за наредну годину, наводећи активности, време и место одржавања, надлежне органе, број учесника и остала основна питања у вези са организацијом и спровођењем плана.
- (2) Овлашћени представници надлежних органа Страна, сваке године ће потписивати усаглашени годишњи план билатералне сарадње.

#### **Члан 7.**

#### **Размена информација**

- (1) Током реализације овог споразума, Стране ће размењивати искључиво информације за јавну употребу.
- (2) Размена и заштита поверљивих информација, биће регулисана посебним споразумом између Страна.

## Члан 8.

### Финансијска питања

- (1) Стране и/или надлежни органи ће по принципу реципроцитета, сносити трошкове у вези са реализацијом активности по овом споразуму, као и додатних уговора и планова.
- (2) Држава-пошиљалац ће сносити трошкове превоза своје делегације до заједнички одређеног одредишта на територији Државе-примаоца и обратно.
- (3) Држава-прималац ће сносити све трошкове превоза на својој територији, као и трошкове смештаја и исхране.
- (4) Стране и/или надлежни органи се могу договорити о другачијој подели трошкова за конкретне активности.

## Члан 9.

### Спорови

Спорове који евентуално буду настали у вези са тумачењем или применом овог споразума, Стране и/или надлежни органи ће решавати искључиво консултацијама и преговорима.

## Члан 10.

### Измене и допуне

Стране могу да измене и допуне овај споразум у било које време, заједничком писаном сагласношћу. Усаглашене измене и допуне ће ступити на снагу у складу са чланом 11. овог споразума.

## Члан 11.

### Завршне одредбе

- (1) Овај споразум ступа на снагу даном пријема последњег обавештења којим се Стране међусобно обавештавају да су у складу са националним законодавством спровеле поступак који је неопходан за ступање на снагу Споразума.
- (2) Споразум ће се привремено примењивати од дана потписивања.
- (3) Овај споразум се закључује на неодређени период.
- (4) Свака од Страна може да откаже овај споразум писаним обавештењем другој Страни. Споразум престаје да важи шест месеци након пријема таквог писаног обавештења.

Потписано у Подгорици, 20. новембра 2007. године, у два истоветна примерка на српском и црногорском језику, при чему су сви примерци аутентични.

За Владу Републике Србије

За Владу Црне Горе

---

министар одбране  
Драган Шутановац

---

министар одбране  
Боро Вучинић

**Члан 3.**

Овај закон ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у „Службеном гласнику Републике Србије - Међународни уговори”.

## ОБРАЗЛОЖЕЊЕ

### 1. Уставни основ за доношење Закона

Уставни основ за доношење овог закона садржан је у члану 99. став 1. тачка 4. Устава Републике Србије, којим је прописано да Народна скупштина потврђује међународне уговоре када је законом предвиђена обавеза њиховог потврђивања.

### 2. Разлози за доношење Закона

Споразумом о сарадњи у области одбране између Владе Републике Србије и Владе Црне Горе, чије се потврђивање предлаже овим законом, успостављају се основе и предвиђају циљеви и принципи на којима ће се заснивати билатерална сарадња у области одбране између уговорних страна.

Циљ овог закона, односно закљученог Споразума, је успостављање правног оквира који би омогућио и уједно олакшао сарадњу уговорних страна засновану на принципима једнакости и у обостраном интересу.

С обзиром да за сада између уговорних страна не постоји међународни уговор о сарадњи у области одбране, нити други билатерални уговор који би дао правни основ за сарадњу уговорних страна и њихових надлежних органа у области одбране, доношење овог закона је неопходно. Наиме, у супротном случају, свака потреба за сарадњом у овој области, без обзира на врсту, обим и ниво на ком би требала да се реализације, морала би појединачно да буде предмет разматрања и одлучувања од стране Владе Републике Србије. Оваква процедура би усложњавала и успоравала, а можда и онемогућавала многе активности везане за билатералну сарадњу у области одбране.

### 3. Оцена потребних финансијских средстава за спровођење Закона

Финансијска средства потребна за реализацију предложеног закона обезбеђују се у оквиру средстава предвиђених у буџету Републике Србије, на разделу Министарства одбране.